

## PHILIPPE AUGUSTE TOME 2

My maker reserved me for generous men And the niggard and sland'rer to use me forebade..This was grievous to the princess and it irked her sore that he should not remember her; so she called her slave- girl Shefikeh and said to her, "Go to El Abbas and salute him and say to him, 'What hindereth thee from sending my lady Mariyeh her part of thy booty?'" So Shefikeh betook herself to him and when she came to his door, the chamberlains refused her admission, until they should have gotten her leave and permission. When she entered, El Abbas knew her and knew that she had somewhat of speech [with him]; so he dismissed his mamelukes and said to her, "What is thine errand, O handmaid of good?" "O my lord," answered she, "I am a slave-girl of the Princess Mariyeh, who kisseth thy hands and commendeth her salutation to thee. Indeed, she rejoiceth in thy safety and reproacheth thee for that thou breakest her heart, alone of all the folk, for that thy largesse embraceth great and small, yet hast thou not remembered her with aught of thy booty. Indeed, it is as if thou hadst hardened thy heart against her." Quoth he, "Extolled be the perfection of him who turneth hearts! By Allah, my vitals were consumed with the love of her [aforetime] and of my longing after her, I came forth to her from my native land and left my people and my home and my wealth, and it was with her that began the hardheartedness and the cruelty. Nevertheless, for all this, I bear her no malice and needs must I send her somewhat whereby she may remember me; for that I abide in her land but a few days, after which I set out for the land of Yemen." The kings of the Jinn were moved to delight by that fair singing and fluent speech and praised Tuhfeh; and Queen Kemeriyeh rose to her and embraced her and kissed her between the eyes, saying, 'By Allah, it is good, O my sister and solace of mine eyes and darling of my heart!' Then said she, 'I conjure thee by Allah, give us more of this lovely singing.' And Tuhfeh answered with 'Hearkening and obedience.' So she took the lute and playing thereon after a different fashion from the former one, sang the following verses: When the prefect saw this, he said, "By Allah, the captain is excused!" Then my comrades came round about me and sprinkled water on my face, [till I came to myself,] when I arose and accosting the Cadi, who was covered with confusion, said to him, "Thou seest that suspicion is fallen on thee, and indeed this affair is no light matter, for that this woman's family will assuredly not sit down under her loss." Therewith the Cadi's heart quaked and he knew that the suspicion had reverted upon him, wherefore his colour paled and his limbs smote together; and he paid of his own money, after the measure of that which he had lost, so we would hush up the matter for him. (106) Then we departed from him in peace, whilst I said in myself, "Indeed, the woman deceived me not." 87. El Mamoun and the Pyramids of Egypt cccxcviii. FIROUZ AND HIS WIFE (175). 12. The Waterfowl and the Tortoise cxlvi. Learned Man, Khelbes and his Wife and the, i. 301.. 78. The Water-Carrier and the Goldsmith's Wife cccxc. 59. The Enchanted Horse Night cclvii. The herald of good news my hearing shall delight, After this, the authorities compounded with the highwayman for his submission, and when he came before them, they enriched him and he became in such favour with the Sultan's deputy that he used to eat and drink with him and there befell familiar converse between them. On this wise they abode a great while, till, one day, the Sultan's deputy made a banquet, and therein, for a wonder, was a roasted francolin, which when the robber saw, he laughed aloud. The deputy was angered against him and said to him, "What is the meaning of thy laughter? Seest thou default [in the entertainment] or dost thou mock at us, of thy lack of breeding?" "Not so, by Allah, O my lord," answered the highwayman. "But I saw yonder francolin and bethought myself thereanent of an extraordinary thing; and it was on this wise. In the days of my youth, I used to stop the way, and one day I fell in with a man, who had with him a pair of saddle-bags and money therein. So I said to him, 'Leave these bags, for I mean to kill thee.' Quoth he, 'Take the fourth part of [that which is in] them and leave [me] the rest.' And I said, 'Needs must I take the whole and slay thee, to boot.' Then said he, 'Take the saddle-bags and let me go my way.' But I answered, 'Needs must I slay thee.' As we were in this contention, he and I, behold, he saw a francolin and turning to it, said, 'Bear witness against him, O francolin, that he slayeth me unjustly and letteth me not go to my children, for all he hath gotten my money.' However, I took no pity on him neither hearkened to that which he said, but slew him and concerned not myself with the francolin's testimony." Then he sprang up [and going] to the place wherein was the other half of his good, [took it] and lived with it well; and he swore that he would never again consort with those whom he knew, but would company only with the stranger nor entertain him but one night and that, whenas it morrowed, he would never know him more. So he fell to sitting every night on the bridge (7) and looking on every one who passed by him; and if he saw him to be a stranger, he made friends with him and carried him to his house, where he caroused with him till the morning. Then he dismissed him and would never more salute him nor ever again drew near unto him neither invited him.. THE THIRTEENTH OFFICER'S STORY.. h. Ilan Shah and Abou Temam cccclxvi. Now this (155) was the francolin that bore witness against him.. O'erbold art thou in that to me, a stranger, thou hast sent These verses; 'twill but add to thee unease and discontent.. Assemble, ye people of passion, I pray; For the hour of our torment hath sounded to-day.. b. Story of the Enchanted Youth vii 3. The Porter and the Three Ladies of Baghdad ix. Accordingly, he made a banquet, and stationing himself in the man's way, invited him and carried him to his house, where they sat down and ate and drank and abode in discourse. Presently, the young man said to the other, 'I hear that thou hast with thee a slave-girl, whom thou desirest to sell.' And he answered, saying, 'By Allah, O my lord, I have no mind to sell her!' Quoth the youth, 'I hear that she cost thee a thousand dinars, and I will give thee six hundred, to boot.' And the other said, 'I sell her to thee [at that price].' So they fetched notaries, who drew up the contract of sale, and the young man counted out to the girl's master half the purchase money, saying, 'Let her be with thee till I complete to thee the rest of the price and take my slave-girl.' The other consented to this and took of him a bond for the rest of the money, and the girl abode with her master, on deposit.. Thou, thou enjoy'st

repose and comfortable sleep, Nor of the mis'ries reckst by which my heart is wried..110. The Haunted House in Baghdad ccccxiv.The master of police held his hand from him, saying, "Belike he is of the kinsmen of the Commander of the Faithful," and said to the second, "Who art thou?" Quoth he, "I am the son of him whose rank (75) time abaseth not, and if it descend (76) one day, it will assuredly return [to its former height]; thou seest the folk [crowd] in troops to the light of his fire, some standing around it and some sitting." So the master of the police refrained from slaying him and said to the third, "Who art thou?" Quoth he, "I am the son of him who plungeth through the ranks (77) with his might and correcteth (78) them with the sword, (79) so that they stand straight; (80) his feet are not loosed from the stirrup, (81) whenas the horsemen on the day of battle are weary." So the master of police held his hand from him also, saying, "Belike, he is the son of a champion of the Arabs." . . . . . a. The Cat and the Mouse dccc.95. Abdurrehman the Moor's Story of the Roc cccccc. . . . . ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? But if my wealth abound, of all I'm held in amity..Then Ishac seized upon her hand and carrying her into the house, said to her, 'Take the lute and sing; for never saw I nor heard thy like in smiting upon the lute; no, not even myself!' 'O my lord,' answered she, 'thou makest mock of me. Who am I that thou shouldst say all this to me? Indeed, this is but of thy kindness.' 'Nay, by Allah,' exclaimed he, 'I said but the truth to thee and I am none of those on whom pretence imposeth. These three months hath nature not moved thee to take the lute and sing thereto, and this is nought but an extraordinary thing. But all this cometh of strength in the craft and self-restraint.' Then he bade her sing; and she said, 'Harkening and obedience.' So she took the lute and tightening its strings, smote thereon a number of airs, so that she confounded Ishac's wit and he was like to fly for delight. Then she returned to the first mode and sang thereto the following verses: . . . . . Still do I yearn, whilst passion's fire flames in my liver aye; For parting's shafts have smitten me and done my strength away..When the king heard this, he bowed [his head] in perplexity and confusion and said, "Carry him back to the prison till the morrow, so we may look into his affair." . . . . . Yea, passion raged in me and love-longing was like To slay me; yet my heart to solace still it wrought..Then came forward the thirteenth officer and said, 'I will tell you a story that a man of my friends told me. (Quoth he). . . . . Yet, an thou wilt vouchsafe thy favours unto me, My sabre thou shalt see the foemen put to flight;. . . . . For whom is thy departure even as a father's loss! To fly or creep, like nestlings, alone, they strive in vain.. . . . His eyelids' sorcery from mine eyes hath banished sleep; since he From me departed, nought see I except a drowsy fair. (137).This was all the merchant's good; so he said, "O youth, I will play thee another game for the shop." Now the value of the shop was four thousand dinars; so they played and El Abbas beat him and won his shop, with that which was therein; whereupon the other arose, shaking his clothes, and said to him, "Up, O youth, and take thy shop." So El Abbas arose and repairing to the shop, took possession thereof, after which he returned to [the place where he had left] his servant [Aamir] and found there the Amir Saad, who was come to bid him to the presence of the king. El Abbas consented to this and accompanied him till they came before King Ins ben Cais, whereupon he kissed the earth and saluted him and exceeded (78) in the salutation. Quoth the king to him, "Whence comest thou, O youth?" and he answered, "I come from Yemen." .Indeed, thou'st told the tale of kings and men of might, iii. 87..As for his mother, Shah Khatoun, great was her longing for her son and she [still] thought of him and news of him was cut off from her, wherefore her life was troubled and she forsook sleep and could not make mention of him before King Caesar her husband. Now she had an eunuch who had come with her from the court of her uncle King Suleiman Shah, and he was intelligent, quickwitted, a man of good counsel. So she took him apart one day and said to him, 'Thou hast been my servant from my childhood to this day; canst thou not therefore avail to get me news of my son, for that I cannot speak of his matter?' 'O my lady,' answered he, 'this is an affair that thou hast concealed from the first, and were thy son here, it would not be possible for thee to harbour him, lest thine honour fall into suspicion with the king; for they would never credit thee, since the news hath been spread abroad that thy son was slain by his uncle.' Quoth she, 'The case is even as thou sayst and thou speakest truly; but, provided I know that my son is alive, let him be in these parts pasturing sheep and let me not see him nor he me.' And he said to her, 'How shall we contrive in this affair?' 'Here are my treasures and my wealth,' answered she. 'Take all thou wilt and bring me my son or else news of him.' . . . . . The pitcher then of goblets filled full and brimming o'er With limpid wine we plunder, that pass from friend to friend.. . . . Parting hath sundered us, beloved; indeed, I stood in dread Of this, whilst yet our happiness in union was complete.. . . . Ay, ne'er will I leave to drink of wine, what while the night on me Darkens, till drowsiness bow down my head upon my bowl..? . . . . A fire in mine entrails burns, than which the fire of the hells denounced For sinners' torment less scathing is: it seeketh me to slay..Temam (Abou), Story of Ilan Shah and, i. 126..Then they displayed Shehrzad in the sixth and seventh dresses and clad her in youths' apparel, whereupon she came forward, swaying coquettishly from side to side; and indeed she ravished wits and hearts and ensorcelled with her glances [all who looked on her]. She shook her sides and wagged her hips, then put her hair on the hilt of her sword and went up to King Shehriyar, who embraced her, as the hospitable man embraces the guest, and threatened her in her ear with the taking of the sword; and indeed she was even as saith of her the poet in these verses:..When the evening came, the king bade fetch the vizier; so he presented himself before him and the king bade him tell the [promised] story. So he said, "Harkening and obedience. Know, O king (but God alone knoweth His secret purpose and is versed in all that is past and was foredone among bygone peoples), that.The Eighth Day..When she had made an end of her song, she wept and Nouredin wept also. Then she took the lute and improvised and sang the following verses:."O king," answered the youth, "I hope for succour only from God, not from created beings: if He aid me, none can avail to harm me, and if He be with me and on my side, because of the truth, who is it I shall fear, because of falsehood? Indeed, I have made my intent with God a pure and sincere intent and have severed my expectation from the help of the creature; and whoso seeketh help [of God] findeth of his desire that which Bekhtzeman found." Quoth the king, "Who was Bekhtzeman and what is his story?"

"O king," replied the youth, TABLE OF CONTENTS OF THE CALCUTTA (1839-42). One night, when the night was half spent, as Selim and Selma sat talking and devising with each other, they heard a noise below the house; so they looked out from a lattice that gave upon the gate of their father's mansion and saw a man of goodly presence, whose clothes were hidden by a wide cloak, which covered him. He came up to the gate and laying hold of the door-ring, gave a light knock; whereupon the door opened and out came their sister, with a lighted flambeau, and after her their mother, who saluted the stranger and embraced him, saying, 'O beloved of my heart and light of mine eyes and fruit of mine entrails, enter.' So he entered and shut the door, whilst Selim and Selma abode amazed. Quoth Jesus (on whom be peace!), 'Had these dealt prudently, they had taken thought for themselves; but they neglected the issues of events; for that whoso acteth prudently is safe and conquereth, (252) and whoso neglecteth precaution perisheth and repenteth.' Nor," added the vizier, "is this more extraordinary nor goodlier than the story of the king, whose kingdom was restored to him and his wealth, after he had become poor, possessing not a single dirhem." When it was the seventh day, the seventh vizier, whose name was Bihkemal, came in to the king and prostrating himself to him, said, "O king, what doth thy long-suffering with this youth advantage thee? Indeed the folk talk of thee and of him. Why, then, dost thou postpone the putting him to death?" The vizier's words aroused the king's anger and he bade bring the youth. So they brought him before him, shackled, and Azadbekht said to him, "Out on thee! By Allah, after this day there abideth no deliverance for thee from my hand, for that thou hast outraged mine honour, and there can be no forgiveness for thee." Then she cast the lute from her hand and wept till she made the Lady Zubeideh weep, and she said to her, "O Sitt el Milah, methinks he whom thou lovest is not in this world, for that the Commander of the Faithful hath sought him in every place, but hath not found him." Whereupon the damsel arose and kissing the Lady Zubeideh's hands, said to her, "O my lady, if thou wouldst have him found, I have a request to make to thee, wherein thou mayst accomplish my occasion with the Commander of the Faithful." Quoth the princess, "And what is it?" "It is," answered Sitt el Milah, "that thou get me leave to go forth by myself and go round about in quest of him three days, for the adage saith, 'She who mourneth for herself is not the like of her who is hired to mourn.' (29) If I find him, I will bring him before the Commander of the Faithful, so he may do with us what he will; and if I find him not, I shall be cut off from hope of him and that which is with me will be assuaged." Quoth the Lady Zubeideh, "I will not get thee leave from him but for a whole month; so be of good heart and cheerful eye." Whereupon Sitt el Milah was glad and rising, kissed the earth before her once more and went away to her own place, rejoicing. . . . . Were my affliction thine, love's anguish hadst thou dreed And in the flaming hell of long estrangement sighed. Craft, Women's, ii. 287. So each of them fared on with that which was with him and gave not over going till they met in one of the inns (33) and each complained to the other of that which he had abidden of travel [in quest of custom] and of the lack of demand for his wares. Now each of them had it in mind to cheat his fellow; so El Merouzi said to Er Razi, 'Wilt thou sell me that?' 'Yes,' answered he, and the other continued, 'And wilt thou buy that which is with me?' Er Razi assented; so they agreed upon this and each of them sold his fellow that which was with him [in exchange for the other's ware]; after which they bade each other farewell and parted. As soon as they were out of each other's sight, they examined their loads, to see what was therein, and one of them found that he had a load of sheep's dung and the other that he had a load of goat's dung; whereupon each of them turned back in quest of his fellow. They met in the inn aforesaid and laughed at each other and cancelling their bargain, agreed to enter into partnership and that all that they had of money and other good should be in common between them, share and share alike. [One day], as the ship was sailing along, and we unknowing where we were, behold, the captain came down [from the mast] and casting his turban from his head, fell to buffeting his face and plucking at his beard and weeping and supplicating [God for deliverance]. We asked him what ailed him, and he answered, saying, 'Know, O my masters, that the ship is fallen among shallows and drifteth upon a sand-bank of the sea. Another moment [and we shall be upon it]. If we clear the bank, [well and good]; else, we are all dead men and not one of us will be saved; wherefore pray ye to God the Most High, so haply He may deliver us from these deadly perils, or we shall lose our lives.' So saying, he mounted [the mast] and set the sail, but at that moment a contrary wind smote the ship, and it rose upon the crest of the waves and sank down again into the trough of the sea. . . . . How oft I've waked, whilst over me my comrades kept the watch! How many a stony waste I've crossed, how many a desert dread! (Conclusion). . . . . By God, forgetfulness of her shall never cross my mind, What while I wear the bonds of life nor when of death they're rent. 91. The Schoolmaster who Fell in Love by Report cccii. 38. The Lover who feigned himself a Thief to save his Mistress's Honour dlvii. So Abdulmelik went away to his house, whither he found that the money had foregone him, and on the morrow Jaafer presented himself before the Khalif and acquainted him with what had passed and that he had appointed Abdulmelik's son governor of Egypt and had promised him his daughter in marriage. Er Reshid approved of this and confirmed the appointment and the marriage. [Then he sent for the young man] and he went not forth of the palace of the Khalif till he wrote him the patent [of investiture with the government] of Egypt; and he let bring the Cadis and the witnesses and drew up the contract of marriage. . . . . ef. Story of the Barber's Sixth Brother clviii. Presently, up came a woman with a phial of urine, and when the [mock] physician saw the phial afar off, he said to her, 'This is the urine of a man, a stranger.' 'Yes,' answered she; and he continued, 'Is he not a Jew and is not his ailment indigestion?' 'Yes,' replied the woman, and the folk marvelled at this; wherefore the man was magnified in Galen's eyes, for that he heard speech such as was not of the usage of physicians, seeing that they know not urine but by shaking it and looking into it anear neither know they a man's water from a woman's water, nor a stranger's [from a countryman's], nor a Jew's from a Sherif's. (22) Then said the woman, 'What is the remedy?' Quoth the weaver, 'Pay down the fee.' So she paid him a dirhem and he gave her medicines contrary to that ailment and such as would aggravate the patient's malady. . . . . By Allah, without fail, to-morrow thou shalt see Me

with ox-leather dress and drub the nape of thee! . . . . r. The Man who saw the Night of Power dxcvi. When the morning morrowed, the first who presented himself before the Amir was the Cadi Amin el Hukm, leaning on two of his black slaves; and he was crying out and calling [on God] for aid and saying, "O crafty and perfidious Amir, thou depositedst with me a woman [yesternight] and broughtest her into my house and my dwelling-place, and she arose [in the night] and took from me the good of the little orphans, (96) six great bags, [containing each a thousand dinars, (97) and made off:] but as for me, I will say no more to thee except in the Sultan's presence." (98) When the Master of the Police heard these words, he was troubled and rose and sat down; then he took the Cadi and seating him by his side, soothed him and exhorted him to patience, till he had made an end of talk, when he turned to the officers and questioned them. They fixed the affair on me and said, "We know nothing of this affair but from Captain Muineddin." So the Cadi turned to me and said, "Thou wast of accord with this woman, for she said she came from the Citadel." . . . . My place is the place of the fillet and pearls And the fair are most featly with jasmine bedight. . . . . r. The Pious Woman accused of Lewdness dccccvii. Thy letter reached me; when the words thou wrot'st therein I read, iii. 84. So they wrapped him in the shroud and set him on the bier. Then they took up his bier and bearing him to the burial-place, laid him in the grave (41) and threw the earth over him; after which the folk dispersed, but El Merouzi and the widow abode by the tomb, weeping, and gave not over sitting till sundown, when the woman said to him, 'Come, let us go to the house, for this weeping will not profit us, nor will it restore the dead.' 'By Allah,' answered the sharper, 'I will not budge hence till I have slept and waked by this tomb ten days, with their nights!' When she heard this his speech, she feared lest he should keep his word and his oath, and so her husband perish; but she said in herself, 'This fellow dissembleth: if I go away and return to my house, he will abide by him a little while and go away.' And El Merouzi said to her, 'Arise, thou, and go away.' ER RESHID AND THE BARMECIDES. (152). "Out on thee!" exclaimed the king. "How great is thy craft and thy talk! Tell me, what was their story." And the youth said, "O king. Now this present was a cup of ruby, a span high and a finger's length broad, full of fine pearls, each a mithcal (211) in weight and a bed covered with the skin of the serpent that swalloweth the elephant, marked with spots, each the bigness of a dinar, whereon whoso sitteth shall never sicken; also an hundred thousand mithcals of Indian aloes-wood and thirty grains of camphor, each the bigness of a pistachio-nut, and a slave-girl with her paraphernalia, a charming creature, as she were the resplendent moon. Then the king took leave of me, commending me to the merchants and the captain of the ship, and I set out, with that which was entrusted to my charge and my own good, and we ceased not to pass from island to island and from country to country, till we came to Baghdad, when I entered my house and foregathered with my family and brethren. . . . . a. The First Calender's Story xxxix. . . . . And on their saddles perched are warriors richly clad, That with their hands do smite on kettle-drums amain. So he carried her to a place wherein was running water and setting her down on the ground, left her and went away, marvelling at her. After he left her, he found his camels, by her blessing, and when he returned, King Kisra asked him, 'Hast thou found the camels?' ['Yes,' answered he] and acquainted him with the affair of the damsel and set out to him her beauty and grace; whereupon the king's heart clave to her and he mounted with a few men and betook himself to that place, where he found the damsel and was amazed at her, for that he saw her overpassing the description wherewith the camel-driver had described her to him. So he accosted her and said to her, 'I am King Kisra, greatest of the kings. Wilt thou not have me to husband?' Quoth she, 'What wilt thou do with me, O king, and I a woman abandoned in the desert?' And he answered, saying, 'Needs must this be, and if thou wilt not consent to me, I will take up my sojourn here and devote myself to God's service and thine and worship Him with thee.' 22. El Hejjaj and the three Young Mem cccxxxiv. . . . . b. The Second Old Man's Story ii. So each of them went up to the [supposed] dead man and dealt him nigh upon a hundred blows, exclaiming the while, one, 'This is for (45) my father!' and another, 'This is for my grandfather!' whilst a third said, 'This is for my brother!' and a fourth, 'This is for my mother!' And they gave not over taking turns at him and beating him, till they were weary, what while El Merouzi stood laughing and saying in himself, 'It is not I alone who have entered into sin against him. There is no power and no virtue save in God the Most High, the Supreme!' Fifth Officer's Story, The, ii. 144. 46. The Sharper of Alexandria and the Master of Police cccxli. When the evening evened, the king summoned the vizier and bade him tell the story of the King of Hind and his vizier. So he said, "Hearkening and obedience. Know, O king of august lineage, that. Your coming to-me-ward, indeed, with "Welcome! Fair welcome!" I hail, iii. 136. . . . . I'm the crown of every sweet and fragrant weed; When the loved one calls, I keep the tryst agreed. Behold, I am clad in a robe of leaves green, ii. 242. Vizier Er Rehwan, King Shah Bekht and his, i. 215. Now there was a man of the kinsfolk of the Khalif [Haroun er Reshid], by name Abdulmelik ben Salih ben Ali ben Abdallah ben el Abbas, (148) who was great of gravity and piety and decorousness, and Er Reshid was used instantly to require of him that he should keep him company in his carousals and drink with him and had proffered him, to this end, riches galore, but he still refused. It chanced that this Abdulmelik es Salih came to the door of Jaafer ben Yehya, that he might bespeak him of certain occasions of his, and the chamberlain, doubting not but he was the Abdulmelik ben Salih aforesaid, whom Jaafer had charged him admit and that he should suffer none but him to enter, allowed him to go in to his master. . . . . Ye sleep; by Allah, sleep comes not to ease my weary lids; But from mine eyes, since ye have passed away, the blood doth rain. . . . . ed. Story of the Barber's Fourth Brother clii. Think not that I forget our trothplight after you. Nay; God to me decreed remembrance heretofore. (202). Presently, El Abbas, son of King El Aziz, lord of the land of Yemen and Zebidoun (55) and Mecca (which God increase in honour and brightness and beauty!), heard of her; and he was of the great ones of Mecca and the Hejaz (56) and was a youth without hair on his cheeks. So he presented himself one day in his father's sitting-chamber, (57) whereupon the folk made way for him and the king seated him on a chair of red gold, set with pearls and jewels. The prince sat, with his head bowed to the ground, and spoke not to any; whereby his

father knew that his breast was straitened and bade the boon-companions and men of wit relate marvellous histories, such as beseem the assemblies of kings; nor was there one of them but spoke forth the goodliest of that which was with him; but El Abbas still abode with his head bowed down. Then the king bade his session-mates withdraw, and when the chamber was void, he looked at his son and said to him, "By Allah, thou rejoicest me with thy coming in to me and chagrinst me for that thou payest no heed to any of the session-mates nor of the boon-companions. What is the cause of this?".62. Aboulaswed and his Squinting Slave-girl dcli. When Sindbad the Sailor had made an end of his story, he bade his servant give the porter an hundred mithcals of gold and said to him, "How now, my brother! Hast ever in the world heard of one whom such calamities have betided as have betided me and hath any suffered that which I have suffered of afflictions or undergone that which I have undergone of hardships? Wherefore it behoveth that I have these pleasures in requital of that which I have undergone of travail and humiliations." So the porter came forward and kissing the merchant's hands, said to him, "O my lord, thou hast indeed suffered grievous perils and hast well deserved these bounteous favours [that God hath vouchsafed thee]. Abide, then, O my lord, in thy delights and put away from thee [the remembrance of] thy troubles; and may God the Most High crown thine enjoyments with perfection and accomplish thy days in pleasance until the hour of thine admission [to His mercy]!".?STORY OF THE SHARPER AND THE MERCHANTS..?STORY OF THE FULLER AND HIS WIFE..? ? ? ? ? And whenas the dogs at a fountain have lapped, The lions to drink of the water forbear.".WOMEN'S CRAFT..The season of my presence is never at an end, ii. 246..One day as she sang before the Commander of the Faithful, he was moved to exceeding delight, so that he took her and offered to kiss her hand; but she drew it away from him and smote upon her lute and broke it and wept Er Reshid wiped away her tears and said, 'O desire of the heart, what is it maketh thee weep? May God not cause an eye of thine to weep!' 'O my lord,' answered she, 'what am I that thou shouldst kiss my hand? Wilt thou have God punish me for this and that my term should come to an end and my felicity pass away? For this is what none ever attained unto.' Quoth he, 'Well said, O Tuhfeh. Know that thy rank in my esteem is mighty and for that which wondered me of what I saw of thee, I offered to do this, but I will not return unto the like thereof; so be of good heart and cheerful eye, for I have no desire for other than thyself and will not die but in the love of thee, and thou to me art queen and mistress, to the exclusion of all humankind.' Therewith she fell to kissing his feet; and this her fashion pleased him, so that his love for her redoubled and he became unable to brook an hour's severance from her..Now the king had a brother, who envied him and would fain have been in his place; and when he was weary of looking for his death and the term of his life seemed distant unto him, he took counsel with certain of his partisans and they said, 'The vizier is the king's counsellor and but for him, there would be left the king no kingdom.' So the king's brother cast about for the ruin of the vizier, but could find no means of accomplishing his design; and when the affair grew long upon him, he said to his wife, 'What deemest thou will advantage us in this?' Quoth she, 'What is it?' And he replied, 'I mean in the matter of yonder vizier, who inciteth my brother to devoutness with all his might and biddeth him thereto, and indeed the king is infatuated with his counsel and committeth to him the governance of all things and matters.' Quoth she, 'Thou sayst truly; but how shall we do with him?' And he answered, 'I have a device, so thou wilt help me in that which I shall say to thee.' Quoth she, 'Thou shall have my help in whatsoever thou desirest.' And he said, 'I mean to dig him a pit in the vestibule and dissemble it artfully.'! ? ? ? ? ? b. The Falcon and the Birds clii. ? ? ? ? ? 1. The Twelfth Officer's Story dccccxxxix. ? ? ? ? ? To me your rigour love-delight, your distance nearness is; Ay, your injustice equity, and eke your wrath consent..Officer's Story, The Eleventh, ii. 175..Old Sharper, Story of the, ii. 187..? ? ? ? ? To God of all the woes I've borne I plain me, for I pine For longing and lament, and Him for solace I entreat.My heart will never credit that I am far from thee, ii. 275..Meanwhile, the news spread abroad that Bihzad, son of the king, was lost, whereupon his father sent letters in quest of him [to all the kings and amongst others to him with whom he was imprisoned]. When the letter reached the latter, he praised God the Most High for that he had not anydele hastened in Bihzad's affair and letting bring him before himself, said to him, 'Art thou minded to destroy thyself?' Quoth Bihzad, '[I did this] for fear of reproach;' and the king said, 'An thou fear reproach, thou shouldst not practise haste [in that thou dost]; knowest thou not that the fruit of haste is repentance? If we had hastened, we also, like unto thee, we had repented.'! ? ? ? ? ? a. Story of Taj el Mulouk and the Princess Dunya cvii. When Hafizeh had made an end of her song, El Abbas said to her, "Well done! Indeed, thou quickenest hearts from sorrows." Then he called another damsel of the daughters of the Medes, by name Merjaneh, and said to her, "O Merjaneh, sing to me upon the days of separation." "Hearkening and obedience," answered she and improvising, sang the following verses:.158. Ali Nouredin and the Frank King's Daughter dcccclxiii. Officer's Story, the Eighth, ii. 155..? ? ? ? ? Ye've drowned me in the sea of love for you; my heart Denies to be consoled for those whom I adore..27. Alaeddin Abou es Shamat dxx. Then he caused rear him among the nurses and matrons; but withal he ceased not to ponder the saying of the astrologers and indeed his life was troubled. So he betook himself to the top of a high mountain and dug there a deep pit and made in it many dwelling-places and closets and filled it with all that was needful of victual and raiment and what not else and made in it conduits of water from the mountain and lodged the boy therein, with a nurse who should rear him. Moreover, at the first of each month he used to go to the mountain and stand at the mouth of the pit and let down a rope he had with him and draw up the boy to him and strain him to his bosom and kiss him and play with him awhile, after which he would let him down again into the pit to his place and return; and he used to count the days till the seven years should pass by..? ? ? ? ? i The Ninth Officer's Story dccccxxviii. Man who was lavish of House and Victual to One whom he knew not, The, i 293..109. Abdallah the Fisherman and Abdallah the Merman dcccclxxvii. ? ? ? ? ? Yea, for the perfidies of Fate and sev'rance I'm become Even as was Bishr (85) of old time with Hind, (86) a fearful swain;.149. El Melik en Nasir and his Vizier dcxcvii. On this wise they did three times, and every time [he climbed the tree] the lover came up out

of the underground place and bestrode her, whilst her husband looked on and she still said, 'O liar, seest thou aught?' 'Yes,' would he answer and came down in haste, but saw no one and she said to him, 'By my life, look and say nought but the truth!' Then said he to her, 'Arise, let us depart this place, (234) for it is full of Jinn and Marids.' [So they returned to their house] and passed the night [there] and the man arose in the morning, assured that this was all but imagination and illusion. And so the lover accomplished his desire. (235) Nor, O king of the age," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the king and the tither." As for Mesroul, he gave not over running till he came to the by-street, [wherein was the house] of Aboulhusn el Khelia. Now the latter was sitting reclining at the lattice, and chancing to look round, saw Mesroul running along the street and said to Nuzhet el Fuad, "Meseemeth the Khalif, when I went forth from him, dismissed the Divan and went in to the Lady Zubeideh, to condole with her [for thee;] whereupon she arose and condoled with him [for me,] saying, 'God greaten thy recompence for [the loss of] Aboulhusn el Khelia!' And he said to her, 'None is dead save Nuzhet el Fuad, may thy head outlive her!' Quoth she, 'It is not she who is dead, but Aboulhusn el Khelia, thy boon-companion.' And he to her, 'None is dead but Nuzhet el Fuad.' And they gainsaid one another, till the Khalif waxed wroth and they laid a wager, and he hath sent Mesroul the sword-bearer to see who is dead. Wherefore it were best that thou lie down, so he may see thee and go and acquaint the Khalif and confirm my saying." So Nuzhet el Fuad stretched herself out and Aboulhusn covered her with her veil and sat at her head, weeping..Relief of God, Of the Speedy, i. 174..? ? ? ? "Be thou not hard of heart," quoth I. Had ye but deigned To visit me in dreams, I had been satisfied..142. El Asmai and the three Girls of Bassora dclxxxvi. When I came forth, I swooned away: so I sat down till my trouble subsided; then I made for my comrades and said to them, "I have found the booty and the thief, and I affrighted him not neither troubled him, lest he should flee; but now, come, let us go to him, so we may make shift to lay hold upon him." Then I took them and repaired to the keeper of the garden, who had tortured me with beating, meaning to make him taste the like of that which he had done with me and lie against him and cause him eat stick. So we rushed into the water-wheel and seizing the keeper, pinioned him..? ? ? ? I wonder, shall I and the friend who's far from me Once more be granted of Fate to meet, we twain!. Therewithal Queen Es Shuhba rejoiced and all who were present rejoiced also and admired her speech and fell to kissing her; and when she had made an end of her song, Queen Kemeriyeh said to her, 'O my sister, ere thou go to thy palace, I would fain bring thee to look upon El Anca, daughter of Behram Gour, whom El Anca, daughter of the wind, carried off, and her beauty; for that there is not her match on the face of the earth.' And Queen Es Shuhba said, 'O Kemeriyeh, I [also] have a mind to see her.' Quoth Kemeriyeh, 'I saw her three years ago; but my sister Wekhimeh seeth her at all times, for that she is near unto her, and she saith that there is not in the world a fairer than she. Indeed, this Queen El Anca is become a byword for loveliness and proverbs are made upon her beauty and grace' And Wekhimeh said, 'By the mighty inscription [on the seal-ring of Solomon], there is not her like in the world!' Then said Queen Es Shuhba, 'If it needs must be and the affair is as ye say, I will take Tuhfeh and go with her [to El Anca], so she may see her.' 31. The Scavenger and the Noble Lady of Baghdad cclxxxii. ? ? ? ? As if the maid the day resplendent and her locks The night that o'er it spreads its shrouding darkness were.. "When I [returned from my sixth voyage, I] forswore travel and renounced commerce, saying in myself, 'What hath befallen me sufficeth me.' So I abode at home and passed my time in pleasance and delight, till, one day, as I sat at mine ease, plying the wine-cup [with my friends], there came a knocking at the door. The doorkeeper opened and found without one of the Khalif's pages, who came in to me and said, 'The Commander of the Faithful biddeth thee to him.' So I accompanied him to the presence of the Khalif and kissing the earth before him, saluted him. He bade me welcome and entreated me with honour and said to me, 'O Sindbad, I have an occasion with thee, which I would have thee accomplish for me.' So I kissed his hand and said, 'O my lord, what is the lord's occasion with the slave?' Quoth he, 'I would have thee go to the King of Serendib and carry him our letter and our present, even as he sent us a present and a letter.' I clipped her in mine arms and straight grew drunken with the scent, iii. 125.. So the notary went up to the lieutenant, who was among the witnesses, and said "It is well. Is she not such an one whose marriage contract we drew up in such a place?" Then he betook himself to the woman's house and cried out upon her; whereupon she brought him the [forged] contract and he took it and returned with it to the lieutenant of police. When the latter had taken cognizance [of the document and professed himself satisfied, the assessor] said [to the notary,] "Go to our lord and master, the Cadi of the Cadis, and acquaint him with that which befalleth his assessors." The notary rose to go, but the lieutenant of police feared [for himself] and was profuse in beseeching the assessor and kissing his hands, till he forgave him; whereupon the lieutenant went away in the utterest of concern and affright. On this wise the assessor ordered the case and carried out the forgery and feigned marriage with the woman; [and thus was calamity warded off from him] by the excellence of his contrivance." (121). EL HEJJAJ AND THE THREE YOUNG MEN. (69). So, when they had made an end of eating and drinking, the young man asked his host for the story, and he said, 'Know that in my youth I was even as thou seest me in the matter of loathliness and foul favour; and I had brethren of the comeliest of the folk; wherefore my father preferred them over me and used to show them kindness, to my exclusion, and employ me, in their room [in menial service], like as one employeth slaves. One day, a she-camel of his went astray and he said to me, "Go thou forth in quest of her and return not but with her." Quoth I, "Send other than I of thy sons." But he would not consent to this and reviled me and insisted upon me, till the matter came to such a pass with him that he took a whip and fell to beating me. So I arose and taking a riding-camel, mounted her and sallied forth at a venture, purposing to go out into the deserts and return to him no more. I fared on all my night [and the next day] and coming at eventide to [the encampment of] this my wife's people, alighted down with her father, who was a very old man, and became his guest..? ? ? ? b. The Cook's Story (238) cxxi. Cook, The Lackpenny and the, i. 9.

[Creed](#)

[Kidnapped by the Vatican? The Unpublished Memoirs of Edgardo Mortara](#)

[101 Wine FAQs The Answers to the Questions That People Ask About Wine](#)

[A Time to Belong The MacNicol Clan Through Time Book 3](#)

[Rose by Another Name](#)

[Do Not Bring Him Water](#)

[Saving Sarah](#)

[Dumpling Dreams How Joyce Chen Brought the Dumpling from Beijing to Cambridge](#)

[The Bedazzlers](#)

[Rewind to Reliance Am I Bigfoot](#)

[In Scotland Again](#)

[After the Fear Come the Gifts Breast Cancers Nine Surprising Blessings](#)

[Why My Friends Are Rich and I Am Not A Career Textbook](#)

[Of Sin Sanctuary A Revelrys Tempest Novel](#)

[Biographical Memoirs of Wells County Indiana Embracing a Comprehensive Compendium of Local Biography Memoirs of Representative Men and Women of the Country Whose Works of Merit Have Made Their Names Imperishable](#)

[Andrea Wisnewski Greeting Cards](#)

[The Baptist hymn book comprising a large and choice collection of Psalms hymns and spiritual songs adapted to the faith and order of the Old School or primitive baptists in the united states of america carefully selected from various authors](#)

[History of the Frasers of Lovat With Genealogies of the Principal Families of the Name To Which Is Added Those of Dunballoch and Phopachy](#)

[The Historians History of the World A Comprehensive Narrative of the Rise and Development of Nations as Recorded by Over Two Thousand of the Great Writers of All Ages Spain and Portugal](#)

[A History of Nursing The Evolution of Nursing Systems From the Earliest Times to the Foundation of the First English and American Training Schools for Nurses](#)

[The Statutes at Large Being a Collection of All the Laws of Virginia From the First Session of the Legislature in the Year 1619 Published Pursuant to an Act of the General Assembly of Virginia Passed on the Fifth Day of February 1808](#)

[A History and Genealogy of the Conant Family in England and America Thirteen Generations 1520 1887 Containing Also Some Genealogical Notes on the Connet Connett and Connit Families](#)

[The Peasantry And the Country Parson](#)

[The Life and Times of Frederick Douglass From 1817 to 1882](#)

[The Book of Concord or the Symbolical Books of the Evangelical Lutheran Church Translated From the Original Languages With Analyses and an Exhaustive Index](#)

[The Service of Song for Baptist Churches](#)

[Inis-Owen and Tirconnell Being Some Account of Antiquities and Writers of the County of Donegal](#)

[The Todd Family in America or the Descendants of Christopher Todd 1637-1919 Being an Effort to Give an Account as Fully as Possible of His Descendants](#)

[Genealogy of the Descendants of Thomas French Who Came to America From Nether Heyford Northamptonshire England and Settled in Berlington \(Burlington\) In the Province and Country of West New Jersey of Which He Was One of the Original Proprietors](#)

[Archeology of the Florida Gulf Coast With 60 Plates](#)

[A Record Genealogical Biographical Statistical of Thomas Stanton of Connecticut and His Descendants 1635 1891](#)

[History of Schuylkill County Pennsylvania Including a Genealogical and Biographical Record of Many Families and Persons in the County](#)

[Genealogical Memoir of the Newcomb Family Containing Records of Nearly Every Person of the Name in America From 1635 to 1874 Also the First Generation of Children Descended From Females Who Have Lost the Name Newcomb by Marriage With Notices of the Family in England During the Past Seven Hundred](#)

[History of North Carolina From 1584 to 1783](#)

[History of the Friendly Sons of St Patrick and of the Hibernian Society for the Relief of Emigrants From Ireland March 17 1771 March 17 1892](#)

[The Microtomists Vade-Mecum A Handbook of the Methods of Microscopic Anatomy](#)

[Later Writings of Bishop Hooper Together With His Letters and Other Pieces](#)

[Julia Ward Howe 1819 1910](#)

[The North Carolina Criminal Code and Digest A Complete Code of All the Criminal Statutes of the State Including Those Passed by the](#)

[Legislature of 1891 Also a Complete Digest of Every Criminal Case in the North Carolina Reports Up to and Including the 109 N C Reports With a Table of Cases Di](#)

[Pheniciens Et Grecs en Italie d'Apres l'Odysee Etude Geographique Historique Et Sociale par une Methode Nouvelle](#)

[Klinische Anweisungen zu Homöopathischer Behandlung der Krankheiten Ein Vollständiges Taschenbuch der Homöopathischen Therapie für Aerzte und Verehrer Dieser Heilmethode ein Vollständiges Taschenbuch der Homöopathischen Therapie für Aerzte und Verehrer Dieser Heilmethode](#)

[The Descent of Man and Selection in Relation to Sex](#)

[Critick of Pure Reason](#)

[The Egyptian Sudan Its History and Monuments](#)

[The Works of Victor Hugo Les Miserables Book 5 And Hans of Iceland](#)

[Trattato Delle Malattie Mentali](#)

[Dictionary Sects Heresies Ecclesiastical Parties and Schools of Religious Thought](#)

[Hombres Ilustres de la Ciudad de Jerez de la Frontera Precedidos de un Resumen Historico de la Misma Poblacion](#)

[Die Lehre von der Musikalischen Komposition Praktisch Theoretisch](#)

[Around the World With General Grant A Narrative of the Visit of General U S Grant](#)

[The Apocrypha and Pseudepigrapha of the Old Testament in English With Introductions and Critical and Explanatory Notes to the Several Books](#)

[History of Indian and Eastern Architecture](#)

[Enciclopedia Araldico-Cavalleresca Prontuario Nobiliare](#)

[Narrative of Military Operations Directed During the Late War Between the States](#)

[The Watches of the Sacred Passion With Before and After](#)

[Memorias y Documentos para la Historia de la Independencia del Peru y Causas del Mal Exito Que Ha Tenido Esta Obra Postuma de P Pruvonena](#)

[Sacred Hermeneutics Developed and Applied Including a History of Biblical Interpretation](#)

[Business Costs](#)

[Don Quixote De La Mancha](#)

[A Concise History of the Parish and Vicarage of Halifax](#)

[A History of Advertising From the Earliest Times Illustrated by Anecdotes Curious Specimens and Biographical Notes](#)

[The Poems of John Dryden](#)

[The Diplomacy of the War of 1914 The Beginnings of the War](#)

[Capital a Critique of Political Economy](#)

[The Government of the Philippine Islands Its Development and Fundamentals](#)

[Principles of Political Economy With Some of Their Applications to Social Philosophy](#)

[Flower Fruit and Thorn Pieces Or the Wedded Life Death and Marriage of Firmian Stanislaus Siebenkaes Parish Advocate in the Burgh of Kuhschnappel a Genuine Thorn Piece](#)

[On Poisons in Relation to Medical Jurisprudence and Medicine](#)

[History of the County Palatine and Duchy of Lancaster](#)

[Emma Lady Hamilton](#)

[History of the Town of Middleboro Massachusetts](#)

[The World and the Individual Gifford Lectures Delivered Before the University of Aberdeen 1st Series the Four Historical Conceptions of Being Vivien](#)

[Memoirs of the Duke of Rovigo M Savary History of the Emperor Napoleon](#)

[The New Testament of Our Lord and Saviour Jesus Christ Published in 1526 Being the First Translation From the Greek Into English](#)

[The Law of Negotiable Instruments Including Promissory Notes Bills of Exchange Bank Checks and Other Commercial Paper With the Negotiable Instruments Law Annotated and Forms of Pleading Trial Evidence and Comparative Tables Arranged Alphabetically by States](#)

[Cincinnati the Queen City 1788-1912](#)

[Illustrations of British Blood-Sucking Flies](#)

[George Douglas Eighth Duke of Argyll K G K T 1823-1900 Autobiography and Memoirs](#)

[An Historical Account of the Diocese of Down and Connor Ancient and Modern](#)

[Prehistoric Times As Illustrated by Ancient Remains and the Manners and Customs of Modern Savages](#)

[A New History of Methodism](#)

[Judge Richard Reid A Biography](#)

[The Financier A Novel](#)

[Applied Anatomy Surgical Medical and Operative](#)

[Poems of Robert Southey Containing Thalaba the Curse Kehama Roderick Madoc a Tale of Paraguay and Selected Minor Poems](#)

[The Bridgewater Treatises On the Power Wisdom and Goodness of God as Manifested in the Creation](#)

[The Complete Works of Lord Macaulay](#)

[The Rise of the Republic of the United States](#)

[A Military Journal During the American Revolutionary War From 1775 to 1783](#)

[Logic as the Science of the Pure Concept Translated From the Italian of Benedetto Croce](#)

[Practical Auditing 1911](#)

[The Fifty-Third Chapter of Isaiah According to the Jewish Interpreters](#)

[A History of Economic Doctrines From the Time of the Physiocrats to the Present Day](#)

[The New Law-Dictionary Containing the Definition of Words and Terms and Also the Whole Law and Practice Thereof C Carefully Abridged](#)

[Manual of Geology Treating of the Principles of the Science With Special Reference to American Geological History for the Use of Colleges](#)

[Academies and Schools of Science](#)

[The Jews A Study of Race and Environment](#)

[American and English Genealogies in the Library of Congress Preliminary Catalogu](#)

[The Car Builders Dictionary An Illustrated Vocabulary of Terms Which Designate American Railroad Cars Their Parts Attachments and Details of Construction](#)

[The International Photographer January 1931](#)

---